

**Leserbriefe**

SPIEGEL-Verlag, Brandstwierte 19, 20457 Hamburg  
Fax: (040) 3007-2966 E-Mail: [leserbriefe@spiegel.de](mailto:leserbriefe@spiegel.de)

**Fragen zu SPIEGEL-Artikeln / Recherche**

Telefon: (040) 3007-2687 Fax: (040) 3007-2966  
E-Mail: [artikel@spiegel.de](mailto:artikel@spiegel.de)

**Nachdruckgenehmigungen****für Texte und Grafiken:**

Nachdruck und Abdruck in Lesezirkeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Das gilt auch für die Aufnahme in elektronische Datenbanken und Mailboxes sowie für Vervielfältigungen auf CD-Rom.

Deutschland, Österreich, Schweiz:

Telefon: (040) 3007-2869 Fax: (040) 3007-2966  
E-Mail: [nachdrucke@spiegel.de](mailto:nachdrucke@spiegel.de)

übriges Ausland:

New York Times Syndication Sales, Paris  
Telefon: (00331) 53057650 Fax: (00331) 47421711

**für Fotos:**

Telefon: (040) 3007-2869  
Fax: (040) 3007-2966 E-Mail: [nachdrucke@spiegel.de](mailto:nachdrucke@spiegel.de)

**SPIEGEL-Shop**

SPIEGEL-Bücher, SPIEGEL-TV-DVDs, Titelillustrationen als Kunstdruck, die SPIEGEL-Jahres-DVD und eine große Auswahl an weiteren Büchern, CDs, DVDs und Hörbüchern unter [www.spiegel.de/shop](http://www.spiegel.de/shop).  
Abonnenten zahlen keine Versandkosten.

**Bestellung von Einzelheften / älteren Ausgaben**

Telefon: (040) 3007-2948 Fax: (040) 3007-857050  
E-Mail: [nachbestellung@spiegel.de](mailto:nachbestellung@spiegel.de)

**Abonnenten-Service**

Persönlich erreichbar Mo. – Fr. 8.00 – 20.00 Uhr,  
Sa. 10.00 – 18.00 Uhr  
SPIEGEL-Verlag, Abonnenten-Service,  
20637 Hamburg

Umzug/Urlaub: 01801 / 22 11 33 (3,9 Cent/Min.)  
Fax: (040) 3007-857003

Zustellung: 01801 / 66 11 66 (3,9 Cent/Min.)

Fax: (040) 3007-857006

Service allgemein: (040) 3007-2700

Fax: (040) 3007-3070

E-Mail: [aboservice@spiegel.de](mailto:aboservice@spiegel.de)

**Abonnenten-Service Schweiz**

DER SPIEGEL, Postfach, 6002 Luzern  
Telefon: (0041) 41-329 22 55 Fax: (0041) 41-329 22 04  
E-Mail: [spiegel@leserservice.ch](mailto:spiegel@leserservice.ch)

**Abonnement für Blinde**

Audio Version, Deutsche Blindenstudienanstalt e. V.  
Telefon: (06421) 606265 Fax: (06421) 606259  
E-Mail: [info@blista.de](mailto:info@blista.de)

Elektronische Version, Stiftung Blindenanstalt  
Frankfurt am Main

Telefon: (069) 955124-15 Fax: (069) 5976296  
E-Mail: [m-kirchner@t-online.de](mailto:m-kirchner@t-online.de)

**Abonnementspreise**

Inland: zwölf Monate € 171,60  
Sonntagszustellung per Eilboten Inland: € 499,20  
Studenten Inland: 52 Ausgaben € 127,40 inkl.  
6-mal UniSPIEGEL  
Schweiz: zwölf Monate sfr 301,60  
Europa: zwölf Monate € 226,20  
Außerhalb Europas: zwölf Monate € 304,20  
SPIEGEL DIGITAL inkl. E-Paper:  
zwölf Monate € 174,20  
Halbjahresaufträge und befristete Abonnements  
werden anteilig berechnet.

**Abonnementsbestellung**

bitte ausschneiden und im Briefumschlag senden an  
SPIEGEL-Verlag, Abonnenten-Service,  
20637 Hamburg – oder per Fax: (040) 3007-3070.

Ich bestelle den SPIEGEL

☐ für € 3,30 pro Ausgabe (Normallieferung)

☐ für € 9,60 pro Ausgabe (Eilboten-zustellung am Sonntag)

mit dem Recht, jederzeit zu kündigen.  
Das Geld für bezahlte, aber noch nicht gelieferte  
Hefte bekomme ich zurück.

Zusätzlich erhalte ich den KulturSPIEGEL,  
das monatliche Programm-Magazin.

Bitte liefern Sie den SPIEGEL an:

Name, Vorname des neuen Abonnenten

Straße, Hausnummer oder Postfach

PLZ, Ort

Ich zahle

☐ bequem und bargeldlos per Bankeinzug (1/4-jährl.)

Bankleitzahl

Konto-Nr.

Geldinstitut

☐ nach Erhalt der Jahresrechnung. Ein Widerrufsrecht besteht nicht.

Datum, Unterschrift des neuen Abonnenten SP07-001-WT127

Brandstwierte 19, 20457 Hamburg, Telefon (040) 3007-0 · Fax -2246 (Verlag), -2247 (Redaktion)

E-Mail [spiegel@spiegel.de](mailto:spiegel@spiegel.de) · SPIEGEL ONLINE [www.spiegel.de](http://www.spiegel.de)

**HERAUSGEBER** Rudolf Augstein (1923 – 2002)

**CHEFREDAKTEUR** Stefan Aust (v. i. s. d. P.)

**STELLV. CHEFREDAKTEURE** Dr. Martin Doerry, Joachim Preuß

**DEUTSCHE POLITIK** Leitung: Dietmar Pieper, Hans-Ulrich Stoldt.  
Redaktion: Georg Bönisch, Jan Friedmann, Per Hinrichs, Carsten Holm (Haumsittelung), Ulrich Jaeger, Bernd Kühn, Merlind Theile.  
Autoren, Reporter: Henryk M. Broder, Dr. Thomas Darmstadt, Dr. Klaus Wiegrefe

**HAUPTSTADTBÜRO** Leitung: Dirk Kurbjuweit, Georg Mascolo, Jan Fleischhauer (stellv.), Konstantin von Hammerstein (stellv.).  
Redaktion Politik: Ralf Beste, Petra Bornhörd, Horand Knap, Roland Nelles, Ralf Neukirch, René Pfister, Alexander Szandar.  
Autoren, Reporter: Markus Feldenkirchen, Redaktion Wirtschaft: Markus Detmer, Alexander Neubacher, Christian Reiermann, Wolfgang Johannes Reuter, Michael Sauga, Thomas Schulz

**DEUTSCHLAND** Leitung: Clemens Höges, Alfred Weinzierl. Redaktion: Ulrike Demmer, Michael Fröhlingdorf, Guido Kleinhubbert, Sebastian Knauer, Gunther Latsch, Udo Ludwig, Cordula Meyer, Andreas Ulrich. Autoren, Reporter: Jochen Bölsche, Jürgen Dahlkamp, Gisela Friedrichsen, Bruno Schrepf

**BERLINER BÜRO** Leitung: Stefan Berg (stellv.), Holger Stark (stellv.). Redaktion: Markus Deggerich, Irina Repke, Sven Röbel, Marcel Rosenberg, Caroline Schmidt, Michael Sontheimer, Andreas Wassermann, Peter Wensierski

**WIRTSCHAFT** Leitung: Armin Mahler, Thomas Tuma. Redaktion: Beat Balzi, Julia Bonstein, Markus Brauck, Isabell Hülsen, Alexander Jung, Klaus-Peter Kerbusch, Nils Klawitter, Jörg Schmitt, Janko Tietz. Autoren, Reporter: Dietmar Hawranek, Michaela Schießl

**AUSLAND** Leitung: Hans Hoyng, Dr. Gerhard Spörl, Dr. Christian Neef (stellv.). Redaktion: Dieter Bednarz, Manfred Ertel, Rüdiger Falksohn, Joachim Hoelzgen, Siegmund von Ilsemann, Jan Puhl, Mathieu von Rohr, Britta Sandberg, Daniel Steinvoth, Helene Zuber. Autoren, Reporter: Dr. Erich Follath, Marc Hujer, Susanne Koelbl, Walter Mayr, Erich Wiedemann

**WISSENSCHAFT UND TECHNIK** Leitung: Johann Grolle, Olaf Stampf. Redaktion: Dr. Philip Bethge, Rafaela von Bredow, Manfred Dworschak, Marco Evers, Dr. Veronika Hackenbroch, Julia Koch, Beate Lakotta, Hilmar Schmudt, Matthias Schulz, Samiha Shafy, Frank Thadeusz, Katja Thimm, Christian Wüst

**KULTUR** Leitung: Dr. Romain Leick, Matthias Matussek. Redaktion: Verena Araghi, Lars-Olav Beier, Susanne Beyer, Rebecca Casati, Nikolaus von Festenberg, Angela Gatterburg, Dora Hacker, Dr. Volker Hage, Dr. Malte Herwig, Ulrike Knöfel, Dr. Joachim Kronsheim, Philipp Oehmke, Elke Schmitter, Moritz von Usler, Claudia Voigt, Mariann Wellershoff, Martin Wolf. Autoren: Wolfgang Höbel, Urs Jenny, Dr. Mathias Schreiber

**GESELLSCHAFT** Leitung: Matthias Geyer, Cordt Schnibben. Redaktion: Anke Dürr, Fiona Ehlers, Hauke Goos, Barbara Hardinghaus, Ralf Hoppe, Ansbart Nagel. Reporter: Uwe Buse, Ullrich Fichtner, Jochen-Martin Gutsch, Alexander Osang, Barbara Supp

**SPORT** Leitung: Lothar Gorris. Redaktion: Cathrin Gilbert, Maik Großekathöfer, Detlef Hacke, Jörg Kramer, Gerhard Pfeil, Michael Wulzinger

**SONDERTHEMEN** Leitung: Stephan Burgdorff, Norbert F. Pötzl (stellv.). Redaktion: Karen Andresen, Wolfram Bickerich, Annette Bruhns, Joachim Mohr, Dr. Johannes Saltzwedel, Manfred Schniedenharn, Dr. Rainer Traub, Kirsten Wiedner

**PERSONALIEN** Katharina Stengelmann; Petra Kleinau

**CHEF VOM DIENST** Thomas Schäfer, Karl-Heinz Körner (stellv.), Katharina Lücken (stellv.), Holger Wolters (stellv.)

**SCHLUSSREDAKTION** Gesine Block, Regine Brandt, Reinhold Bussmann, Lutz Diedrichs, Bianca Huneckuhl, Anke Jensen, Maika Kunze, Stefan Moos, Reimer Nagel, Dr. Karen Ortiz, Manfred Petersen, Antje Poeschmann, Fred Schlottbeck, Hans-Eckhard Segner, Tapio Sirikka, Ulrike Wallenfels

**BILDREDAKTION** Michael Rabanus (verantwortlich für Innere Heftgestaltung), Claudia Jeczawitz, Matthias Krug, Claus-Dietrich Schmidt, Anke Wellnitz, Sabine Döltling, Torsten Feldstein, Thorsten Gerke, Andrea Huss, Antje Klein, Elisabeth Kolb, Peer Peters, Sabine Sauer, Karin Weinberg. E-Mail: [bildred@spiegel.de](mailto:bildred@spiegel.de)

SPIEGEL Foto USA: Susan Wirth, Tel. (001212) 3075948

**GRAFIK** Martin Brinker, Stephen-John Swierczyna (stellv.); Cornelia Baumbermann, Ludger Bollen, Thomas Hammer, Tiina Hurme, Gernot Matzke, Cornelia Pfauter, Julia Saur, Michael Walter

**LAYOUT** Wolfgang Busching, Ralf Geilhufe, Reinhilde Wurst; Michael Abke, Christel Basilon, Katrin Bollmann, Claudia Franke, Petra Gronau, Kristian Heuer, Jens Kuppi, Sebastian Rauff, Barbara Rödig, Ursula Stauffer, Martina Treumann, Doris Wilhelm

Sonderhefte: Rainer Sennewald

**PRODUKTION** Christiane Stauder, Petra Thormann

**TITELBILD** Stefan Kiefer; Astrid Bodo, Iris Kuhlmann, Gershom Schwalbenberg, Arne Vogt

**REDAKTIONSVERTRETUNGEN DEUTSCHLAND**

**BERLIN** Pariser Platz 4a, 10117 Berlin; Deutsche Politik, Wirtschaft Tel. (030) 886688-100, Fax 886688-111; Deutschland, Wissenschaft, Kultur, Gesellschaft Tel. (030) 886688-200, Fax 886688-222

**DRESDEN** Steffen Winter, Königsbrücker Straße 17, 01099 Dresden, Tel. (0351) 26620-0, Fax 26620-20

**DÜSSELDORF** Andrea Brandt, Frank Dohmen, Sebastian Ramspeck, Barbara Schmid-Schalbach, Carlslplatz 14/15, 40213 Düsseldorf, Tel. (0211) 86679-01, Fax 86679-11

**FRANKFURT AM MAIN** Matthias Bartsch, Simone Kaiser, Christoph Pauly, Oberlindau 80, 60323 Frankfurt am Main, Tel. (069) 9712680, Fax 97126820

DER SPIEGEL (USPS No. 0154-520) is published weekly. The subscription price for the USA is \$320 per annum.  
K.O.P.: German Language Publications, Inc., 153 South Dean Street, Englewood, NJ 07631. Telephone: 1-800-457-4443. E-mail: [info@glpnnews.com](mailto:info@glpnnews.com). Periodicals postage is paid at Englewood, NJ 07631, and at additional mailing offices. Postmaster: Send address changes to: DER SPIEGEL, German Language Publications, Inc., 153 South Dean Street, Englewood, NJ 07631.

**KARLSRUHE** Dietmar Hipp, Waldstraße 36, 76133 Karlsruhe, Tel. (0721) 22737, Fax 9204449

**MÜNCHEN** Dinah Deckstein, Bettina Musall, Conny Neumann, Rosental 10, 80331 München, Tel. (089) 4545950, Fax 45459525

**STUTTGART** Eberhard Straße 73, 70173 Stuttgart, Tel. (0711) 664749-20, Fax 664749-22

**REDAKTIONSVERTRETUNGEN AUSLAND**

**AMSTERDAM** Gerald Trautetter, Keizersgracht 431s, 1017 DJ Amsterdam, Tel. (0031) 203306773, Fax 203306774

**BELGRAD** Renate Flottau, Crnotravska 11 z, 11040 Belgrad, Tel. (0038111) 2669987, Fax 3670714

**BOSTON** Jörg Blech, 278 Elm Street, Somerville, MA 02144, Tel. (001617) 6281596, Fax 6281317

**BRÜSSEL** Hans-Jürgen Schlamp, Dr. Markus Verbeet, Bd. Charlemagne 45, 1000 Brüssel, Tel. (00322) 2306108, Fax 2311436

**DUBAI** Bernhard Zand, P.O. Box 213380, Dubai, Vereinigte Arabische Emirate, Tel. (009714) 3443605, Fax 3448089

**ISTANBUL** Annette Großbongardt, PK 12 Arnautköy (Bogazici), 34345 Istanbul, Tel. (0090212) 2877456, Fax 2873047

**JERUSALEM** Christoph Schult, P.O. Box 9369, Jerusalem 91093, Tel. (00972) 26447494, Fax 26447501

**KAIRO** Amira El Ahl, Volkhard Windfuhr, 18, Shari' Al Fawakih, Muhandisin, Kairo, Tel. (00202) 37604944, Fax 37607655

**LONDON** Thomas Hüetlin, 90 A Notting Hill Gate, London W11 3HP, Tel. (0044207) 2430889, Fax 2430899

**MADRID** Apartado Postal Número 10064, 28080 Madrid, Tel. (003491) 3910575, Fax 3192968

**MOSKAU** Uwe Klußmann, Matthias Schepp. Autor: Jörg R. Mettke, Ul. Bol. Dmitrowka 7/5, Haus 2, 125009 Moskau, Tel. (007495) 96020-95, Fax 96020-97

**NAIROBI** Thilo Thielcke, P.O. Box 1361, 00606 Nairobi, Fax 00254-20481559

**NEW DELHI** Padma Rao, 101, Golf Links, New Delhi 110003, Tel. (009111) 24652118, Fax 24652739

**NEW YORK** Klaus Brinkbäumer, Frank Hornig, 516 Fifth Avenue, Penthouse, New York, N.Y. 10036, Tel. (001212) 2217583, Fax 3026258

**PARIS** Dr. Stefan Simons, 12, Rue de Castiglione, 75001 Paris, Tel. (00331) 58625120, Fax 42960822

**PEKING** Andreas Lorenz, Sanlitun Dongsanjie Gongyu 2-1-31, Peking 100 600, Tel. (008610) 65323541, Fax 65323543

**PRAG** Jilská 8, 11000 Prag, Tel. + Fax (00420) 2-24220138, 2-24221524

**RIO DE JANEIRO** Jens Glüsing, Caixa Postal 56071, AC Urca, Rio de Janeiro-RJ, CEP 22290-970, Tel. (005521) 2275-1204, Fax 2543-9011

**ROM** Alexander Smolczysk, Largo Chigi 9, 00187 Rom, Tel. (003906) 6797522, Fax 6797768

**SHANGHAI** Dr. Wieland Wagner, Grosvenor House 8 E/F, Jinjiang Hotel, 59 Maoming Rd. (S), Shanghai 200020, Tel. (008621) 54652020, Fax 54653311

**SINGAPUR** Jürgen Kremb, Bureau Southeast Asia / Pacific, 59 A, Merryn Road, 298530 Singapur, Tel. (0065) 62542871, Fax 62546971

**WARSAU** P.O. Box 31, ul. Waszyngtona 26, PL-03-912 Warszawa, Tel. (004822) 61792955, Fax 6179365

**WASHINGTON** Gabor Steingart, 1202 National Press Building, Washington, D.C. 20 045, Tel. (001202) 3475222, Fax 3473194

**WIEN** Marion Kraske, Herrngasse 6-8/81, 1010 Wien, Tel. (00431) 5331732, Fax 5331732-10

**DOKUMENTATION** Dr. Hauke Janssen, Axel Pult (stellv.), Peter Wahle (stellv.); Jörg-Hinrich Ahrens, Dr. Anja Bednarz, Ulrich Booms, Dr. Helmut Bot, Viola Broecker, Dr. Heiko Buschke, Heinz Egleder, Johannes Eltschick, Johannes Erasmus, Janis Falkenberg, Cordelia Freiwald, Anne-Sophie Fröhlich, Dr. André Geicke, Silke Geister, Catrin Hammy, Thorsten Hapke, Susanne Heitker, Carsten Hellberg, Stephanie Hoffmann, Bertolt Hunger, Joachim Immissch, Marie-Odile Jonot-Longheim, Michael Jürgens, Renate Kemper-Gussek, Jan Kerbusch, Ulrich Klötzer, Angela Köllisch, Anna Kovac, Sonny Krauspe, Peter Kühn, Peter Lakemeier, Dr. Walter Lehmann, Michael Lindner, Dr. Petra Ludwig-Sidow, Rainer Lübbert, Nadine Markwald, Dr. Andreas Meyhoff, Gerhard Minich, Cornelia Moormann, Tobias Mulot, Bernd Musa, Nicola Naber, Werner Nielsen, Margret Nitsche, Sandra Ofner, Thorsten Oltmer, Andreas M. Peets, Thomas Riedel, Andrea Sauerbier, Maximilian Schäfer, Marko Scharlow, Rolf G. Schierhorn, Dr. Regina Schlüter-Ahrens, Marco Schmidt, Andrea Schumann-Eckert, Ulla Siegenthaler, Margret Spohn, Rainer Staudhammer, Ursula Stiegler, Dr. Claudia Stodte, Stefan Storz, Rainer Szimm, Dr. Eckart Teichert, Hans-Jürgen Vogt, Carsten Voigt, Ursula Wamser, Peter Wetter, Andrea Wilkens, Holger Wilkop, Karl-Henning Windelbandt, Anika Zeller

**LESER-SERVICE** Catherine Stockinger

**NACHRICHTENDIENSTE** AFP, AP, dpa, Los Angeles Times / Washington Post, New York Times, Reuters, sid

**SPIEGEL-VERLAG RUDOLF AUGSTEIN GMBH & CO. KG**

Verantwortlich für Anzeigen: Norbert Facklam

Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 61 vom 1. Januar 2007

Mediaunterlagen und Tarife: Tel. (040) 3007-2540

Commerzbank AG Hamburg, Konto-Nr. 6181986, BLZ 200 400 00

Verantwortlich für Vertrieb: Thomas Hass

Druck: Prinovis, Itzehoe

Prinovis, Dresden

**MARKETINGLEITUNG** Christian Schlottau

**VERLAGSLEITUNG** Fried von Bismarck, Matthias Schmolz

**GESCHÄFTSFÜHRUNG** Dr. Mario Frank